

VII.
Q. 35093.
C 35093, 37183, 37093
f.

Blank paper label on the spine.

35093. *iii* l. f.

35788,

37183,

37839.

35788, VIII, C, f.

DIE
SLOVENISCHEN ERSTLINGSDRUCKE
DER
STADT LAIBACH

(1575—1580)

VON
FRIEDRICH AHN.



GRAZ.
LEUSCHNER & LUBENSKY'S
UNIVERSITÄTS-BUCHHANDLUNG.

1896.

DIE
SLOVENISCHEN ERSTLINGSDRUCKE
DER
STADT LAIBACH

(1575—1580)

VON
FRIEDRICH AHN.



GRAZ.
LEUSCHNER & LUBENSKY'S
UNIVERSITÄTS-BÜCHHANDLUNG.

1896.

K. K. UNIVERSITÄTS-BUCHDRUCKEREI 'STYRIA', GRAZ.

030046285

Auch in dem von den Türken arg heimgesuchten Ländchen Krain hatte die Kirchenreformation Luthers ein neues Geistesleben erweckt und damit den ersten Buchdruck ins Leben gerufen. Hans Mannel,¹⁾ Bürger und Buchhändler in Laibach, hatte nach mancherlei Schwierigkeiten im Jahre 1575²⁾ die landschaftliche Bewilligung zur Errichtung einer Buchdruckerei in Laibach erhalten, und noch in demselben Jahre erschienen vier Druckwerke, denen bis zum Jahre 1580 einundzwanzig weitere folgten. Nach sechsjähriger emsiger Thätigkeit Mannels in Laibach wurde nun die Druckerei, die der katholischen Regierung schon lange ein Dorn im Auge gewesen war, von derselben gesperrt. Mannel selbst, durch einen Ausweisungs-

¹⁾ Auf seinen Druckwerken in lateinischer und ungarischer Sprache nennt er sich Manlius, auf den deutschen auch Manuel, Männel; slov. Janez Mandelz (Mandelc); Allg. d. Biogr. XX, S. 176 f. (Hans Mandl); Dimitz, Gesch. Krains, III, S. 188 f.; v. Radics, Herbart VIII. Freih. v. Auersperg, S. XVI f., und Gesch. d. deutschen Buchhandels in Krain, im Arch. f. Gesch. d. d. Buchh., VI, S. 75 f.; Th. Elze im Jahrb. d. Gesellsch. f. d. Gesch. d. Protest. in Österr. 1895, S. 165 f.; Glaser, Zgodovina slov. slovstva, I, S. 88.

²⁾ Nicht 1578, wie Falkenstein, Gesch. d. Buchdruckerkunst, Leipzig 1842 (2. Aufl. 1856), S. 396, behauptet. Mich. Denis, Nachtrag z. d. Buchdrucker-Gesch. Wiens, S. 17, setzt den Anfang der Thätigkeit Mannels ins Jahr 1576. Vgl. dagegen Valvasor, Die Ehre d. Herzogth. Crain, Laibach 1689, XI, S. 716; Grässe, Das sechzehnte Jahrhundert, Leipzig 1852, S. 196; Dimitz, Gesch. Krains, III, 188 f.; Th. Elze, Die Anfänge der Buchdruckerei in Krain in den Mitth. d. hist. Ver. f. Krain, 1861, S. 90 f., und 1863, S. 11 f.

befehl gezwungen, verließ zwei Jahre darauf, nachdem er noch seinen Buchhandel anderen Händen übergeben hatte, die ihm liebgewordene Stätte seiner Thätigkeit, um in Ungarn das Wanderleben eines fahrenden Buchdruckers zu beginnen.¹⁾

Ungefähr zwei Decennien später fielen Mannels Druckwerke zugleich mit den im Auslande²⁾ gedruckten slovenischen Bibeln, Katechismen, Postillen und Gesangsbüchern dem fanatischen Feuereifer der „jesuitischen Reformations-Commission“ in ganz Krain und den Nachbarländern zum Opfer. Nur die Bücherei der krainischen Landschaft, welche wohl ohne Zweifel von allen oder von den meisten Druckwerken der protestantischen Literaturperiode Exemplare enthielt, war der Vertilgung durch Feuer in dieser aufgeregten Zeit entgangen.

Doch auch dieser letzte Rest der geordneten Trubelliteratur, seit 1616 der Jesuitenbibliothek in Laibach einverleibt, gieng bei der Feuersbrunst, welche im Jahre 1774 das Collegiumgebäude einäscherte, in Flammen auf.³⁾

So sind die wenigen erhaltenen Exemplare der Erstlingsdrucke von Laibach seltene und kostbare Reliquien geworden; bibliographische Seltenheiten im wahren Sinne des Wortes sind sie für den Bücherfreund, welchem

¹⁾ Dimitz, l. c. III, S. 193; Dimitz, Beitr. z. Reformations-Gesch. in Krain im Jahrb. d. Ges. f. d. Gesch. d. Protest., 1883, S. 51, Anm. 1; Th. Elze im genannten Jahrb., 1895, S. 167; Ungarische Revue, 1882, S. 655; Glaser, Zgodovina slov. slovstva I., S. 88 f.; Kertbeny, Bibliogr. d. ung. nat. u. internat. Lit., I, S. 497.

²⁾ Tübingen, Urach, Regensburg, Wittenberg. Vgl. Schnurrer, Slav. Bücherdruck in Württemberg im 16. Jahrh., S. 82 ff.; Th. Elze im Jahrb. d. Ges. f. d. Gesch. d. Protest., 1884, S. 1 ff.; 1893, S. 75 ff., S. 121 ff.; 1894, S. 1 ff., S. 135 ff.; 1895, S. 117 ff.

³⁾ Dimitz, Gesch. Krains, IV, S. 198; Kopitar, Grammatik d. slav. Sprache in Krain, Kärnten und Steyerm., Laibach 1808, S. XLII.

nachfolgende Arbeit umso willkommener sein wird, da die beschriebenen Druckwerke, mit Ausnahme von Nr. 2 und Nr. 4, nur in einem einzigen Exemplare bekannt sind.

1575.

Nr. 1. Jesus Sirah. V Lublani, Joannes Mandelz,
1875. 8^o.

Bl. 1 a Titel:

JESVS SIRAH.
ALI NEGOVE BV-
quice (Latinski ECCLESI-
ASTICUS,) sa vfe shlaht ludy,
sufeb sa Kerfzhanske hishne Ozhe
te inu Matere, v flouenski Iesik
stolmazhene, sueiftu pregledane,
inu s'red enim kratkim nuz-
nim regishtrom, sdai per-
uizh Drukane.

[Zierat.]

[Zierat.] Jesus Syrach Windisch /
samt kurzen Argumenten v-
ber alle Capitel / vñ einem nutz-
lichen register / so am end des
büchleins zu finden ist.

DRVKANV VLVBLANI,
Skusi Joannefa Mandelza

M. D. LXXV.

Bl. 1 b leer. Bl. 2 a [: m. d. Sign.)(2:]: Dem Edlen vmd
Gestrogenen || Herrn Hannsen Khisl zum || Kaltenprunn Ritter /
Obri- || sten Erbtruchfassen der Fürst- || lichen Graffsch. Görz / . . .
Bl. 5 a Zeile 7: Laybach den 11. Octobris An- || no 1575. ||
E. G. || Vnderthäniger || diener. || Hañß Mammel / Bur- || ger

vnd Buchdrucker || daselbst. || Bl. 5 b leer. Bl. 6 a: PRED-
 GVVOR. || Na vfe Bogaboiezhe Crain || ze inu Slouenze,
 inu sufeb na vfe hishne || ozhete inu matere. || [Zierat] LÉte
 Buquize fo ymeno- || uane IESVS SIRAH, . . . Bl. 8 a
 [: m. d. Sign. A u. d. Seitenz. 1 :]: PREDGVVOR. || IESufa
 Sirahouiga Synu, zhes || fuoie Buque. || [N]AM IE OD || nih
 veliku inu po || glautih Ludy, is || Poftaue, . . . Bl. 9 b
 [: m. d. Z. 4 :] CAP. I. || Modruft ie od famiga Boga, inu
 rody || ftrah Boshii, . . . rouna. || VSa Modruft ie od
 GOSPV= || DI Boga, . . . Bl. 121 b [: m. d. Sign. Pij u. d. Z. 228 :]
 Z. 12: KONEZ BVQVI IESVSA || Sirahouiga Synu. || SA-
 MIMV BOGV || bodi vfa zhaft tar huala || dana. || [Zierat]
 Bl. 122 a: EN KRATIK INV || POTREIBEN REGISTER ||
 zhes lete Buquize, vkaterim vfaki || kir hozhe, lahku inu
 hitru te || potreibnishe nauuke mo= || ré naiti. || Bl. 128 a
 [: m. d. Z. 241 :] Z. 19: Zhlouezhki Leben c. 18. p. 71. ||
 KONEZ TIGA RE || giftra. || Bl. 128 b leer.

Kl. 8^o, rom. u. goth. Type, 7 nicht num. + 121 pa-
 ginierte = 128 Bll. [: Bl. 104 m. d. Sign. N u. d. Z. 193. 194,
 sowie Bll. 124 bis 126 m. d. Z. 233—238 fehlen :], m. d.
 Signatur)(, A—P, Custoden und Seitenzahl 1—241, zu
 21 Zeilen, Titelblatt, Vorreden und Text sammt dem Re-
 gister in Randeinfassung, Titelblatt mit Typen in 4 Größen,
 Bl. 8 a ein Holzschnittinitial. Die Überschriften: Vorred.
 PREDGVVOR. IESVS. SIRAH. REGISTER. mit andern
 Typen als der Text.

Auf dem vom Buchbinder eingefügten 1. Blatt lesen
 wir handschriftlich: Ex libris || P. Marci a S. Ant. Pa
 duano || Augb. Excalceati. || 1765. ||

Unicum in der k. k. Studienbibliothek zu Laibach.

Dobrovsky, Slovanica I, S. 157; Šafařík Gesch. d.
 südslav. Lit., I, S. 99; Dimitz, Gesch. Krains, III, S. 189.
 Th. Elze im Jahrb. der Ges. f. Gesch. d. Protestantismus in

Österreich, 1895, S. 147. Glaser, Zgodovina slov. slovstva, I, S. 110. Fekonja, O početkih slov. književn. im Zvon, 1886, S. 106. Pohlin, Bibl. Carniol.¹⁾ S. 30 unter Khisel: „... in 8^o. pro lectione suorum domesticorum editus, probabilius primus, qui in Carniolia impressus lucem aspexit, libellus; ego saltem hac antiquiorem Labaci editionem non inveni.“

1576.

Nr. 2. Passion . . . V Lublani, Joannes Mandelz, s. a. [1576]. 8^o.

Bl. 1 a Titel: PASSION

TV IE, BRITKV

TERPLENE, INV TVDI

Tu zhaftitu od fmerti vftaiene inu
v Nebu hoiene, Nashiga GOSPV
DI Iesufa Cristufa, is vfeh starih
Euangelistou sloshenu: Sred eno
potrebno Pridigo: inu eno
Peifno vkateri ie Ceil Pas-
fion sapopaden.

[Zierat.]

Der ganze Pafsion / auß allen
vier Euangelisten / in die Win-
dische sprach verdolmetscht /
Durch.

M. Georgium Dalmatinum /
E. E. Landschafft in Crain
Predicanten.

DRVKANV VLVBLANI,
Skusi Ioannesa Mandelza.

¹⁾ Beil. z. Jahrg. 1862 der Mittheil. d. hist. Ver. f. Krain.

Bl. 1 b: Efa: 53. || On (Cristus) ie sa nashiga || pre-
 grisheina volo rainē, inu sa || nashih grehou volo rastol-
 zhē: || ... Bl. 2 a [: m. d. Sign. Aij:]: Dem Wolgeborenen
 Herrn || Herrn Mhazien Freyherren vom || Thurn vund zum
 Creutz / Erb- || marschalchen der fürstlichen || Graffschafft Görz /
 fürst: Dur: || Erzherzogen Carls zu Oster- || reich etc. Rath / ...
 vnd Patron. || [Zierat.] Gnad vund frid von Gott dem ||
 Vatter durch Ihesum . . . Bl. 5 b Z. 5: [gehor-] samlich
 beuelhen. Datum Lay- || bach den 12. Martij. Anno 1576. ||
 E. G. || Vntertheniger vnd || gehorsamer. || M. Georgius Dal- ||
 matinus. || Bl. 6 a: KRATIK JNV PO- || TREBEN NAVVK,
 KO- || KV IMAIO VSI KERSZHE- || niki, ta Pafsion ali
 Iftorio od Cristu- || seuiga britkiga Terplena inu fmer- || ti,
 prou tar pridnu brati, po- || flushati, inu pomishlati. ||
 RAVnu kakor ie fam nash || GOSPVD inu edeni Js- ||
 uelizhar Jesus Cristus, . . . Bl. 27 a, Z. 7: Cristufa sred
 fuetim Du- || hom. Amē. || [Zierat.] Bl. 27 b und 28 leer.
 Bl. 29 a [: m. d. Sign. A :]: PASSION ALI JS- || TORIA OD
 BRITKIGA || TERPLENA, SMERTI, INV || ZHASTITIGA
 OD SMERTI V- || ftaiena nashiga Gospudi Iesufa Cristu-
 fa, is vfeh shtirih Euangeliftou . . . sloshena. || [P]ER-
 blishoual fe ie tih || Oprefnikou prasniki, || kateri fe ymenuie
 Ve- || lika Nuzh, . . . Bl. 60 b [: m. d. Z. 32 :] Z. 4: PASSIONA
 KONEZ. || TV ZHESTITV OD SMER- || TI VSTAIENE
 INV VNE- || bu hoiene nashiga GOSPUDI || Iesufa Cristufa
 is tih shti- || rih Euangeliftou. || KADar ie Sobbota bila . . .
 Bl. 71 b [: m. d. Sign. G₃ u. d. Z. 43 :] Z. 8: CRISTVSEVIGA
 BRIT- || KIGA TERPLENA INV || smerti, inu zhastitiga od
 smerti || vftaiena tar v Nebu hoiena || konez. || [Zierat.]
 Bl. 72 a [: m. d. Sign. G₄ :]: SNA LEPA JNV PO- || TREBNA
 PRIDIGA OD || PASSIONA CRISTVSEVI- || ga, poprei
 skusi Rainciga Iansha Bren- || zia sturiena, inu sdai peruizh
 v- || flouenfzhino tolmazhena. || V leti Pridigi fe kashe . . .

Bl. 88 a [: m. d. Sign. I₄ :] hat die Blattzahl 61 statt 60, welche auf Bl. 89 steht, Blattz. 61 wiederholt sich auf Bl. 90. Bl. 92 b [: m. d. Z. 63 :] Z. 10: Viffokuhualen vekoma, || Amen. || PRIDIGE KONEZ. || [Zierat.]

Kl. 8^o, rom. u. goth. Type, 28 nicht num. + 64 num. = 92 Bll. m. d. Sign. Mij, (,),)(, A, A, C—I, Custoden und Blattzahl 2—63 [: 61 zweimal:], zu 23 Zeilen, Titelblatt mit Typen in 3 Größen, Überschriften: Vorred. PO TREBEN NAVVK OD PASSIONA. PASSION. CRISTVSEVV OD SMERTI VSTAIENE. CRISTVSEVV VNEBV HOIENE. PRIDIGA., ein Holzschnittinitial und drei Holzschnitte in Randleisten wie das Titelblatt [: auf Bl. 54 a, 55 a, 56 a m. d. Sign. E₁₁, E₁₁₁, E₄ u. d. Z. 26, 27, 28:].

Dem Laibacher Exemplare, welches mir zur Verfügung steht, ist als Adligat die poetische Passion in 30 Strophen von je 12 Zeilen beigegeben. Sicherlich wurde dieselbe im Handel auch für sich abgegeben.¹⁾ Die Beschreibung folgt:

Bl. 1 a Titel: PASSION
 JS VSEH STIRIH
 EVANGELISTOV VLETO

Peifsen, od Iuria Dalmatina, sdai peruizh
sloshen, vti vishi kakor ta Nembshki: ☉

 mensch beweint dein sünde groß.

 Ali kakor ta flouenska peifsen:

 Sueti Paul venim lifti.

 (Zierat.)

 DRVCANV VLVB-
lani Skusi Joannesa Man-
delza. M. D. LXXVI.

¹⁾ Vgl. Nr. 7. TA CELI CATEHISMVS . . . Bl. 48a.

Bl. 1 b leer. Bl. 2 a [: m. d. Sign. A₂]: I. || O Greshni Zhlouik vřaki zhas || Pomifli ti . . . Bl. 14 b Z. 14: Po tim Lebni V Nebeffa prit, || Skusi Iesufa Amen. || KONEZ. || Bl. 15 u. 16 [leer] fehlen.

Kl. 8^o, rom. Type, 16 nicht num. Bll. m. d. Sign. A—B, Custoden, ohne Blattzahl, 15—16 Zeilen, das Titelblatt mit Typen in 3 Größen, der Text mit den Typen des „POTREBEN NAVVK OD PASSIONA“ der prosaischen Passion.

2 Exemplare, 1 in der k. k. Studienbibliothek zu Laibach, 1 in der herzogl. Bibliothek zu Wolfenbüttel.

Šafařik, l. c. I, S. 127; Dimitz, l. c. III, S. 191; Th. Elze, l. c. 1884, S. 24 f.; Glaser, l. c. I, S. 110, 119 f.; Fekonja, l. c. S. 106.

1578.

Nr. 3. Spangenberg, J., Postilla. V Lublani, Joannes Mandelz, 1578. 4^o.

Bezüglich dieses Druckwerkes verweise ich auf meine Arbeit „Bibliographische Seltenheiten der Truberliteratur“, Graz 1894 (Leipzig, in Commission bei O. Harrassowitz), S. 9 f., wo ich dasselbe nach dem einzigen complete[n] Exemplar beschrieben habe.¹⁾

Unicum im British Museum zu London.

Nr. 4. Bible, tu ie, vsiga svetiga pisma pervi deil . . . V Lublani, Joannes Mandelz, 1578. 4^o.

Bl. 1 a Titel: BIBLIE,
 TV IE, VSIGA SVE-
 TIGA PISMA PERVI DEIL, VKA-

¹⁾ Vgl. auch Th. Elze im Jahrbuch d. Ges. für Gesch. d. Prot. 1893, S. 127 f.; 1895, S. 168 f. Unvollständige Exemplare in der königl. öffentl. Bibl. zu Stuttgart, in der k. k. Studien-Bibl. zu Laibach und in der Seminar-Bibl. zu Görz.

TERIM SO TE PET MOSESSOVE BVQVE,
 sdai peruizh is drugih iesikou vta Slouenski sueiftu ftol-
 mazhene,
 sred kratkimi inu potrebnimi argumenti zhes vfak Capitul,
 inu
 saftopnimi islagami nekoterih teshkeishih befsed, inu seno
 potrebno Slouensko Predguorio, vkateri ie kratka
 summa, prid inu nuzh letih Bùqui sapos-
 paden, skusi Iuria Dal-
 matina.

NA KONZV IE TVDI &N RE-
 gishter, vkaterim fo, sa Haruatou inu drugih Slouenou volo
 nekotere Kranske inu druge befsede vnih iesik ftol-
 mazhene, de bodo lete, inu druge nashe
 Slouenske Buque bule
 saftopili.

Die fünf Bücher Moses / sambt furzen
 Argumenten / vnd nothwendigen Scholien.

Joan: 5. Cap.

Praui nash GOSPOVD inu odreishenik Cristus: De bi vy Mo-
 sefsu verouali, taku bi vy guishnu tudi meni verouali:
 Sakai on ie od mene pifsal.

[Zierat.]

DRVKANV VLVBLANI VTIM

leiti po Cristuseuim Roiftuu skusi Ioan-
 nesa Mandelza

M. D. LXXVIII.

Bl. 1 b leer. Bl. 2 a [m. d. Sign. *₂]: DEN WDE-
 GEBORNEN / EDEN / || Gestrengen / Ehrnuesten / für-
 sichtigigen / Ersamen || vnd Weyßen Herrn / Herrn Grauen /
 freyherrn / Rittern / denen || vom Adel | Burgern / . . . einigen ||
 Heyland. || [Zierat.] [W]elgeborn / Edl / Gestreng / || Ernuest /
 auch fürsichtig / . . . Bl. 3 b [m. d. Sig. *₃]: Z. 40: Datum

Łaybach am tag aller Heyligen / Anno. M. D. LXXVIII. ||
 E. G. vnd Hr. || Vnderthäniger vnd ge- || horsamer diener ||
 M. Georgius Dalmatinus. || Bl. 4 a: SLOVENSKA || PRED-
 GOVOR ZHES || te pet Buque Mosefsoue. || [V]SE pifmu,
 kateru ie || od Buga vdahnenu . . . Bl. 10 b Z. 15: li, skusi
 Jesufa Cristufa || AMEN. || [Zierat.] Bl. 11 a [: m. d. Sign. A
 u. d. Z. 1 :]: PERVE BVQVE MO= || SESSOVE, GENESIS
 IMENOVA- || ne, Iudouski Breshith. || J. CAPITVL. || Koku
 ie Gofpud Bug vsheftih dneħ vfe Stuari, . . . ftuaril. || [: Holz-
 schnitt. :] Bl. 190 a [: m. d. Z. 180 :] Z. 38: PETIH BVQVI
 MOSESOVIH || KONEZ. || Samimu Bogu bodi vfa zhaft
 inu vifoka huala dana. || Bl. 190 b: REGISTER. || Vkaterim
 fo nekotere Krainske beffede, sa || Haruatou inu drugih
 Slouenzou volo, vniħ ie- || sik stolmazhene, de bodo lete
 inu druge || nashe Buque bule saftopili. || Aifrar. Saudliu.
 [: 2. Columne :]: Galuffia. Laiharia, Hinba, || . . . Bl. 191 b
 [: m. d. Z. 181 :] Z. 41: Suprotiunik. Zopra. Zhara. || RE-
 GISHTRA KONEZ. || Bl. 192 leer.

Gr. 4^o, rom. u. goth. Type, 10 nicht num. + 181
 num. + 1 nicht num. = 192 Bll. m. d. Sign. *, **,
 A—Z, Aa—Yy, Custoden u. Blattzahl 1—181 [: Zahl 29
 zweimal, dafür fehlt Z. 31, Zahl 145 zweimal hinter-
 einander, dafür fehlt Z. 146, statt d. Z. 163 steht 165 :],
 zu 40 Zeilen, Randsummarien, Citate von Parallelstellen,
 Capitel- und Buchüberschriften, letztere mit größeren Typen,
 die Buchanfänge durchaus mit größeren und fetteren Typen,
 das Titelblatt mit Typen in 6 Größen, 2. 3. 12. 20. 24.
 und 27. Zeile roth gedruckt, mit Holzschnittinitialen und
 3 Holzschnitten.

2 Exemplare, 1 in der Hofbibliothek zu Wien, 1 in
 der herzoglichen Bibliothek zu Gotha.

Kopitar, Grammatik der slav. Sprache, S. XXXV u.
 428 f.; Dobrovsky, Slovanica, I, S. 157; Šafařík, 1. c. I,

S. 97 f.; Th. Elze im Jahrbuch . . . 1895, S. 153 f.; Dimitz, l. c. III, S. 192 f.; Glaser, l. c. I, S. 111; Fekonja, l. c. im Zvon, 1886, S. 106; Pohlin, Bibl. Carniol., S. 29 unter „Jurizhizh“.

Nr. 5. Vramecz Anton, Kronika . . . V Lublani, J. Manlius, 1578. 4^o.

Bl. 1 a Titel: Kronika

VEZDA

ZNOVICH ZPRAV=

liena Kratka Szlouenzkim ie=

zikom po D. Antolu Pope

Vramecze Kanouniku Za=

grebechkom.

Pfal: 118.

Domine greffus meos dirige.

Stampane v Lublane po Iuane

Manline, leto.

M. D. LXXXVIII.

Bl. 1 b leer. Bl. 2 a [: m. d. Sign.)(ij :]: Reuerendissimo, Re= || VERENDIS, SPECTABILIBVS, || Magnificis, Generofis, Egregijs & Nobilibus, || Statibus ac Ordinibus Regni Sclauoniae, vbiuis con= || ftitutis & exiftentibus &c. Dominis patronis || amicisq; fuis obferuandiffimis. || S. P. D. || [N]IHIL A ME DICI POTEST, || R. Spect: ac Magnifici Do- || mini, . . . Bl. 4 a, Z. 17: Veftr: R. Sp. ac Mag: Do: || Deditifs: feruitor ac facellanus. || Anthon: Vramecz D. Philofophiae || E. Z. Canonicus ac Parochus || in Rain, &c. || Bl. 4 b: VZAKOMV KI BVDE || oue knige chtel. || MOij dragi Gozp: i priatel, neka zna V. M. || dazem na Zachtetku v Zakoteroga dogu= || uania poztauil broi let, . . . i Dazte zdraui. || [Zierat.] Bl. 5 a [: m. d. Sign. A u. d. Z. 1 :]: PERVA DOBA || OVOGA SZVIETA DER- || fij do Potopa vodenoga, ima let ieze- || ro fezt zto petdezet i fezt. || I. [N]A ZA-

CHETKE ZNI= || stara ztuori Bogh Nebo, Zemlu, || morie i vfza . . . Bl. 20a [: m. d. Z. 16:] Z. 18: SEZTA DOBA OVOGA || fzueta, pochineze od porogenia Kriftufe- || ua zuelichitela i Mefsiafa prauoga, i der- || fij i bude do zkonzania ouo- || ga fzueta. || 3962. IEFus Kriftus Zin Bofij . . . Bl. 69a [: m. d. Z. 65:] Z. 24: Gozpodin Iuan Ferembergar, od Karola Hercze= || ga be poztaulen General na Heruatzkoi i Dal= || matinzkoi Kraine. || Oue Kronike, || KONECZ. || Bl. 69 b leer.

Kl. 4^o, rom. Type, 4 nicht num. + 65 num. = 69 Bl. m. d. Sign.)(, A—Q, Custoden und Blattzahl 1—65, zu 29—31 Zeilen. Das Titelblatt mit Typen in 3 Größen (die zweite Zeile desselben fetter gedruckt), in Holzschnitteinfassung, oberhalb der Doppeladler mit der Kaiserkrone, gehalten von zwei Greifen, links und rechts in Nischen Männer mit Zirkel; der dem Leser zur rechten Seite stehende hält eine Weltkugel in seinen Armen, der linke trägt am Gürtel einen Beutel für die Druckerschwärze. An den Sockeln, die den Nischen zur Unterlage dienen, sieht man links das krainische Landeswappen mit dem Herzogshut, rechts das Laibacher Stadtwappen mit dem Drachen darüber; zwischen beiden sind die Landeswappen der einzelnen österreichischen Provinzen eingefügt, auf welchen der Herzogshut ruht. Die Capitelanfänge sind mit größeren, die lateinische Vorrede mit anderen Typen als die Chronik selbst gedruckt, mit Holzschnittinitialen.

Unicum in der k. k. Studienbibliothek zu Laibach.

Šafařik, l. c. II, S. 335 f.; Dimitz, l. c. III, S. 191 f.; Glaser, l. c. I, S. 126; Fekonja, l. c. im Zvon, 1886, S. 420; Bibliogr. hrvatska I uredio J. Kukuljević-Sakcinski, S. 178: „Pazka. Od prem riedke ove knjige nalazi se jedan jedini dosada poznati eksemplar prvoga izdanja kod g. Dr. Lj. Gaja u Zagrebu, a od drugoga izdanja opet jedini poznati

eksemplar u licealnoj knjižnici u Ljubljani.“ Es erschienen also nach dieser Angabe im Jahre 1578 bei Mannel zwei Ausgaben dieser Chronik. Der Titel der ersten Auflage lautet nach der genannten Bibliographie: „Kronika, kratka slovenskim jezikom spravljena. Vu Ljubljani po Ivanu Manlinu 1578.“ Mitth. d. hist. Vereines f. Krain 1862, S. 11; v. Radics, Über des Anton Vramecz „Chronika vezda“ . . . in den Mitth. d. hist. Vereines f. Krain 1861, S. 87 f.

1579.

Nr. 6. Habermann Johann, Kerfzhanske leipe molitve . . . skusi J. Tulfzhaka. V Lublani, Joannes Mandelz, 1579. 8^o.

Bl. 1 a Titel: Kerfzhanske

LEIPE MOLITVE SA

vfe potreibe inu Stanuve, na vfa=
ki dan skusi ceil Tiedan, poprei v Bu=
kouskim inu Nemshkim Iesiki, sku=
si Iansha Habermana, pissane, Sdai
pak tudi pervizh v Slouenf=
zhino stolmazhene,

Skusi

Jansha Tulfzhaka.

[Holzschnitzierat.]

V LVBLANI,

Skusi Iansha Mandelza, vtim

Leitu M. D. LXXIX.

Bl. 1 b leer. Bl. 2 a [: m. d. Signatur *₂ :] Den Edlen vnd || Ehrntugenthafften fra= || wen Maria / des Edlen Ge= || strengen Herrn Hansen Kissls || zu Kaltenbrunn vnd Gana= || bitz / || Ritters / r. Ehgemahel / Vmnd || Margreth / des Edlen vñ Ehrn= || vesten Herrn Georgen von Rain || zum Starmal r. auch Ehlichem || gemahel / beyde geborne Para= || deiserin /

Schwestern / Meinen || ganz G. vnd G. Frauen. || Gnad von Gott durch Jesum || Christum. || EDle Ehrntugenthaffte || G. vnd G. Frauen / . . . Bl. 3 [: mit der Signatur *₃ :] fehlt. Bl. 4 b [: m. d. Sign. *₄ :] Z. 5: Welchen E. E. ich mich mit fleiß || beuelhen thue / Datum Laibach || den 20. tag Februarij / im 1579. || Jar. || Derselben E. E. || Vntertheniger || Diener || Hans Tulschack. || Bl. 5 a: SLOVENSKA || PREDGOVOR, KOKV || ima vfaki Kerzhenik || prou moliti. || [L]VBESNIVI || kerzheniki: Nai fi || my vidimo, . . . Bl. 6 fehlt. Bl. 14 a: REGISHTER TEIH || molitvi, katere so po redi vle- || tih Bukuizah sapopadene. || VNEDELO. || . . . Bl. 17 a [: m. d. Sign. B u d. Z. 1 :]: KADAR TI HO- ||zhesh v Cerkou poiti, || taku reci. || [V]SIGAMOGO- || zhi Bug, Nebeski || Ozha, . . . Bl. 49 [: m. d. Sign. F u. d. Blattz. 33 :] fehlt. Bl. 147 b [: m. d. Sign. S₃ u. d. Z. 131 :] Z. 10: spreimeio htimo spraulifzhu vfeh || Isvolenih, v Cristufu Iesufu || nashimu Gofpudu, || Amen. || KONEZ. || Bl. 148 leer.

Kl. 8^o, rom. u. goth. Type, 16 nicht num. + 131 num. + 1 nicht num. = 148 Bll. m. d. Sign. *, **, B—S₃, Custoden u. Blattzahl 1—131, zu 21 Zeilen. Das Titelblatt und Bl. 2 a mit Typen in 3 Größen. Das Titelblatt, die Vorreden, das Register und der Text in Randleisteneinfassung, Überschriften über die Vorreden, das Register und den Text, Holzschnittinitialen auf Bl. 5 a und 17 a.

Auf Blatt 1 b lesen wir den Namen des einstigen Besitzers des Buches: Johannes Ostanneck || Labacenfis Carniolanus || Anno Domini Nostri || Jesu Christi 1594 || Hansß Ostanneckh || Von Laybach Im kernten || Im 1594. || Unicum in der königl. Bibliothek zu Kopenhagen.

Baumgarten, Nachrichten von merkwürdigen Büchern, Halle 1753, III, S. 475, zählt 131 Bll. „ohne 24 Seiten der Vorberichte“; Kopitar, l. c. S. 449; Šafarik, l. c. I, S. 140; v. Radics im Kres 1885, S. 568 f.; Dimitz, l. c. III, S. 186,

192; Th. Elze im Jahrb. 1894, S. 16 ff.; Glaser l. c. I, S. 115; Fekonja, l. c. im Zvon 1886, S. 232; Pohlin, Bibl. Carniol., S. 23: „Habermanni (Joh.) Preces Carn. Lab. 1579 ext. in Bibl. Reg. Hafn.“

Nr. 7. Catehismus, Ta celi Catehismus... V Lublani, s. t. [:Joannes Manlius:] 1579. 8^o.

Bl. 1 a Titel: TA CELI

CATEHISMVS, ENI

Pfalmi, inu tih vegshih Gody,
Stare inu Nove Kerfzhanske
Peifni, od P. Truberia, S. Krellia
inu od drugih sloshene, Sdai
supet na novu popraulene, iz
nu sveliku leipimi Duhou=
nimi Peifni pobul=
shane.

[Zierat.]

V LVBLANI,

M. D. LXXIX.

Bl. 1 b leer. Bl. 2 a [: m. d. Sign. *₂ :]: Dem Edlen vund
Ehrn= || vesten Junckherrn / Georgen || Kisel zum Kalten Brunn
vund Raßbor / Erbtruchseß der Fürst= || lichen Graffschafft Görz / ||
Pfundhern auff Wey= || selburg / 2c. Gnad vnd || Frid / von Gott ||
durch Chri= || stum. || DJe Musica mit jren || Instrumenten vnd
Dr= || geln / hat . . . Bl. 6 b, Z. 5: Amen. Geschriben zu De= ||
rendingen an S. Jör= || gentag 1567. || Jahr. || E. Erf. || Trewer
vnd dienst= || williger || Prinus Truber || Crainer / Pfarherr ||
daselbst. || Bl. 7 u. 8 leer. Bl. 9 a [: m. d. Sign. A :]: PRY-
ZHOVAINE DE || tu petie v Cerkui, kadar se sa= || stopnu
is ferza poie, Bogu do= || pade, inu ie pridnu tim || mladim
Lu= || dem. || Nash Gospud Bug Ozha ne= || beski . . . Bl. 14 a
Z. 17: kakor ie notiranu, Htimu dai Cri= || ftus suoiga
S. Duha, Amen. || Vash Truber. || Bl. 14 b leer. Bl. 15 a

[: m. d. Seitenz. 1.]: De CREATIONE, I^r || magine, lapfu & renouatione || primorum parentum, ex || 1. 2. 3. 4. Cap. Gen. || ENA PEISSEN IS S. STA^r || riga Pifma . . . od Primosha || Truberia sloshena inu || popraulena. || NV puite puite vfi Ludie, . . . Bl. 19 [: m. d. Sign. B₃ u. d. Seitenz. 9 u. 10:] und Bl. 12 [: m. d. Z. 15 u. 16:] fehlen. Bl. 48 a [: m. d. Seitenz. 67.]: PASSION IS VSEH || shtirih Evangeliftou, vti vishi || kakor ta Slovenska peiffen, Sveti || Paul venim listi, skusi Iuria || Dalmatina. || O Greshni Zhlovik vfaki || zhas pomifli ti . . . Bl. 51 b [: m. d. Sign. F₃.:] hat falsche Seitenzahl: 64 statt 74. Bl. 61 a [: m. d. Sign. G₅ u. d. Seitenzahl 93.]: ENA PEISSEN OD || prida inu dobrute Criftufeviga || v Nebeffa hoieina, inu drugiga || prihoda na Sodni dan, || P. Truberia. || Vti vishi kakor ta Nemshka: Zuff || difen tag bedencken wir / || Das Christus / ꝛ. || Kadar ie Iesus v Nebu shal, || Svoio zhaft fpet possedil :/ || . . . Bl. 74 [: m. d. Sign. I₂ u. d. Seitenzahl 119 u. 120:] fehlt. Bl. 103 a [: m. d. Seitenzahl 175 statt 177.]: Z. 10: Letih Peifnih Buquiz || Konez. || Register letih Buquiz. || Bug Ozha bodi per nas. 103. || Bug bodi . . . Bl. 104 b Z. 14: Zhaft inu hvalo my vfi, 30 || FINIS. ||

Kl. 8^o, rom. u. goth. Type, 14 nicht num. + 89 pagin. + 1 nicht num. = 104 Bl. m. d. Sign. *, A—M, Custoden und Seitenz. 1—175 [174 u. 175 zweimal:], zu 21 Zeilen. Das Titelblatt mit Typen in 2 Größen, 1. 2. 12. Zeile desselben roth gedruckt; die Titel der Lieder in der ersten Zeile mit größeren Typen.

Unicum in der königl. Bibliothek zu Kopenhagen.

Baumgarten, l. c. III, S. 476 f. zählt 178 S. „ohne 21 Seiten Vorberichte“; Kopitar, l. c. S. 433, 449; Šafařík, l. c. I, S. 77; Schnurrer, Slav. Bücherdruck in Würtemberg im 16. Jahrh., S. 119; Dimitz, l. c. III, S. 184; Th. Elze im Jahrbuch . . . 1884, S. 28; v. Radics im Kres, 1885,

S. 572; Glaser, l. c. S. I, 115, 120; Fekonja, l. c. im Zvon 1886, S. 49, 105.

1580.

Nr. 8. Pripuvisti, Salomonove pripuvisti . . . skusi Juria Dalmatina. V Lublani, s. t. [:J. Manlius:] 1580. 8^o.

Bl. 1 a Titel: SALOMO=

NOVE PRIPVVISTI,

tu ie, Kratki, leipi inu vfem, fta=

rim inu mladim Ludem potrebni

navuki, skusi Iuria Dalmatina

v Slovenfzhino tol=

mazheni.

[Zierat.]

Prouerb. 1. 9.

Timor Domini, initium sapientiae.

V LVBLANI,

M. D. LXXX.

Bl. 1 b leer. Bl. 2 a [: m. d. Sign. *₂ :]: PREDGV= || VOR ZHES SALO= || monove Pripuvifti. || [L]ETE Buqvice fo imenovane, Salo= || monove Pripuvi= || fti, Satu, ker ie . . . Bl. 4 b, Z. 13: ga fvetiga Duha, || Amen. || Bl. 5 a [: m. d. Sign. A u. d. Z. 1 :]: SALOMO= || NOVE PRIPVVISTI, || Iudouski imenovane, Mifle. || I. CAP. || [L]ETU SO PRI= || puvifti Salomono= || ve, . . . Bl. 20 a [: m. d. Z. 16 :]: Letu fo Salo= || MONOVE PRI- || puvifti. || X. CAP. || EN modar Syn ie fvoiga O= || zheta vefseile, . . . Bl. 45 b [: m. d. Sign. F u. d. Z. 41 :] Z. 20: priasen bulshi kakor Srebru inu Saltu (sic). || Bl. 60 b [: m. d. Z. 56 :] Z. 18: XXIX. CAP. || KATERi ie super pofvarieine || terdovraten, ta bo naglu konez || vsel pres pomuzhi. ||

Der Schluss, ungefähr ein Bogen, fehlt.

Kl. 8^o, rom. Type, 4 nicht num. + 56 num. = 60 Bll. m. d. Sign. *, A—G, Custoden und Blattz. 1—56, zu 21 Zeilen. Das Titelblatt, Bll. 2 a, 5 a und 20 a mit Typen in 2 Größen; mit Holzschnittinitialen u. d. Textüberschrift:

SALOMONOVE PRIPVVISTI. ||

Unicum in der königl. Bibliothek zu Kopenhagen. [: Nr. 6, 7, 8 in einem Lederbände aus der Zeit des Druckes gebunden. :]

Baumgarten, l. c. III, S. 477, kannte das nämliche Exemplar, denn er schreibt: „Am Ende ist gegenwärtiges Exemplar mangelhaft und geht nur bis B. 56, auf dessen zweiter Seite das 29. Capitel der Sprüche Salomonis angehet, dafür ohngefär der achte Bogen fehlen mus.“ Kopitar, l. c. S. 449; Dobrovsky, Slovanka, I, S. 157; Šafařík, l. c. I, S. 99; Dimitz, l. c. III, S. 193; Th. Elze im Jahrbuch . . . 1895, S. 154 f.; v. Radics im Kres 1885, S. 572; Glaser, l. c. I, S. 111, 115; Fekonja, l. c. im Zvon 1886, S. 106.

Was die typographische Ausstattung der eben angeführten und beschriebenen Druckwerke betrifft, so ist das Papier bei allen stark und von gelblich-weißer Farbe. Der Druck erscheint bei allen gleich ausgezeichnet durch Frische und Stärke der Druckerschwärze. Das Format in 8^o ist vorherrschend, nur Dalmatins Pentateuch ist in Gr.-4^o, Spangenberg's Postille in 4^o, Vramec's Chronik in Kl.-4^o. Bei einigen sind die Titelblätter und der Text von Randleisten eingefasst, Holzschnittinitialen finden sich im Texte, und die bildlichen Darstellungen auf den Titelblättern der Spangenberg'schen Postille und der Vramec'schen Chronik, sowie die, wenngleich noch rohen, Holzschnitte in der Passion und dem Pentateuch lassen die Vermuthung des Freiherrn von Erberg in seinem „Versuch eines Entwurfes zu einer Literargeschichte von

Krain¹⁾ beinahe zur Gewissheit werden, dass Mannel in seiner Druckerei auch einen Formschneider beschäftigt habe.²⁾

1) Leider nur Handschrift geblieben.

2) Siehe v. Radics in den Mitth. d. hist. Ver. f. Krain 1861, S. 85; Dimitz, Kurzgefasste Gesch. Krains, S. 75: „Mit dem Drucker hatten sich auch Bildschnitzer eingefunden, welche die Titel- und Schlussvignetten, die Kopf- und Randleisten und andere Bilder für die Bücher der Mannel'schen Druckerei im Holzschnitte lieferten.“





